ສາທາລະນາລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

========== 000 ==========

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ກອງທຶນຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ (ທລຍ)

ເລກທີ 0448/ທລຍ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 9 ມີນາ 2020

ໜັງສືເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນສົມທຽບລາຄາ

ສຳລັບການຈັດພິມປຶ້ມຄູ່ມື ແລະ ແຜ່ນໂພດສະເຕີ ພາຍໃຕ້ວຽກງານຂະແໜງວິສະວະກຳ

ສັນຍາເລກທີ: PRF.III-AF/IEC-02/G-S/2020 (SDC-TA Printing)

ເຖິງ: ______________________________

1. ກອງທຶນຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ໄດ້ຮັບທຶນກູ້ຢືມ ຈາກສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ (IDA), ທະນາຄານໂລກ ສົມທົບກັບກອງທຶນສຳຮອງຈາກບັນດາຜູ້ໃຫ້ທຶນຕ່າງໆ (ຜູ້ໃຫ້ທຶນ) ເພື່ອດຳເນີນການປະມູນຈັດພິມປຶ້ມຄູ່ມື ແລະ ແຜ່ນໂພດສະເຕີ ພາຍໃຕ້ວຽກງານຂະແໜງວິສະວະກຳ, ດ້ວຍການສະເໜີໃຫ້ຍື່ນຊອງປະມູນເພື່ອສົມທຽບລາຄາ.
2. ກອງທຶນຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ຂໍເຊີນໂຮງພິມຂອງທ່ານ ເຂົ້າຍື່ນຊອງສົມທຽບລາຄາ ສຳລັບການຈັດພິມດັ່ງກ່າວຂ້າງເທິງ, ໄລຍະເວລາໃນການສົ່ງມອບແມ່ນ 45 ວັນ. ຕາຕະລາງລະອຽດຂອງສິ່ງພິມມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການພິມ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ		ກຳນົດເວລາສົ່ງ	ສະຖານຈັດສົ່ງ
			ໜ້າ	ຫົວ		
I.	ປຶ້ມຄູ່ມື					
1	ກຸ່ມບູລະນະຮັກສາທາງ (RMG) ສຳລັບ ຊຸມຊົນ	ຫົວ	36	200	45 ວັນ	ຫ້ອງການ ທລຍ ນະຄອນຫລວງ ວຽງຈັນ
2	ກຸ່ມບູລະນະຮັກສາທາງ (RMG) ສຳລັບ ວິຊາການ	ຫົວ	36	100		
3	ຊຸມຊົນເປັນເຈົ້າການໃນການກໍ່ສ້າງ (CFA) ພາສາລາວ	ຫົວ	47	400		
4	ຊຸມຊົນເປັນເຈົ້າການໃນການກໍ່ສ້າງ (CFA) ພາສາອັງກິດ	ຫົວ	55	20		
5	ແນະການປະເມີນຜົນສິ່ງແວດລ້ອມ ສຳລັບ ຊຸມຊົນ	ຫົວ	32	350		
6	ການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຈາກໄພພິບັດ ລາວ	ຫົວ	71	50		
7	ການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຈາກໄພພິບັດ ອັງກິດ	ຫົວ	72	10		
8	ແນະນຳການປະເມີນຄວາມສ່ຽງໄພພິບັດສຳລັບ ຊຸມຊົນ	ຫົວ	21	400		
9	ແນະນຳການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລາຍງານເຫດສຸກເສີນ ສຳລັບ ທລຍເມືອງ	ຫົວ	20	100		
10	ແນະນຳການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລາຍງານເຫດສຸກເສີນ ສຳລັບ ທລຍ ສູນກາງ	ຫົວ	20	10		
11	ປຶ້ມຮູບພາບ ສົມທຽບຄຸນນະພາບ ວັດສະດຸ ສິ່ງກໍ່ສ້າງ ດີ ແລະ ບໍ່ດີ	ຫົວ	38	350		

12	ປື້ມບັນທຶກພາກສະໜາມ	ຫົວ	63	350	45 ວັນ	ຫ້ອງການ ທລຍ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
13	ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ວຽກຂົວ, ທາງ ແລະ ທໍ່	ຫົວ	26	350		
14	ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ວຽກນ້ຳລິນ	ຫົວ	23	350		
15	ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ວຽກນ້ຳຂາດານ	ຫົວ	42	350		
16	ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ວຽກຊົນລະປະທານ	ຫົວ	67	350		
17	ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ອາຄານ	ຫົວ	29	350		
II.	ແຜ່ນໂພດສະເຕີ					
1	ກຸ່ມບູລະນະຮັກສາທາງ ສຳລັບຊຸມຊົນ - ສັນຍາການສ້ອມແປງ	ແຜ່ນ	1	10	45 ວັນ	ຫ້ອງການ ທລຍ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
2	ກຸ່ມບູລະນະຮັກສາທາງ ສຳລັບຊຸມຊົນ - ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຂື້ນ	ແຜ່ນ	1	10		
3	ກຸ່ມບູລະນະຮັກສາທາງ ສຳລັບຊຸມຊົນ - ມາດຕະຖານກວດກາ	ແຜ່ນ	1	10		
4	ກຸ່ມບູລະນະຮັກສາທາງ ສຳລັບຊຸມຊົນ - ໜ້າວຽກສ້ອມແປງ	ແຜ່ນ	1	10		
5	ຊຸມຊົນເປັນເຈົ້າໃນການກໍ່ສ້າງ - ຄວາມສາມາດເຮັດໄດ້ຂອງຄົນ	ແຜ່ນ	1	45		
6	ຊຸມຊົນເປັນເຈົ້າໃນການກໍ່ສ້າງ - ສາເຫດຜົນກະທົບສິ່ງແວດລ້ອມ	ແຜ່ນ	1	45		
7	ການປ້ອງກັນສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ - ນະໂຍບາຍຕ່າງໆ	ແຜ່ນ	1	45		
8	ສາຍເຫດຜົນກະທົບສິ່ງແວດລ້ອມ	ແຜ່ນ	1	45		
9	ການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຈາກໄພພິບັດ - ປະເພດໄພອັນຕະລາຍ	ແຜ່ນ	1	45		
10	ສົມທຽບຄຸນນະພາບດີ ແລະ ບໍ່ດີ	ແຜ່ນ	1	45		
11	ຊຸມຊົນເປັນເຈົ້າການໃນການກໍ່ສ້າງ - ການເງິນ ແລະ ການຄ່ຽງເງິນ	ແຜ່ນ	1	45		

3. ການປະມູນນີ້ ຈະດຳເນີນຕາມຂັ້ນຕອນການປະມູນສົມທຽບລາຄາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ຢູ່ໃນກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງດ້ວຍທຶນຂອງລັດ, ສະບັບເລກທີ 30/ສພຊ, ລົງວັນທີ 2 ພະຈິກ 2017 ແລະ ຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ດ້ວຍທຶນຂອງລັດ, ສະບັບເລກທີ 0047/ກງ, ລົງວັນທີ 13 ກຸມພາ 2019.

4. ຊອງສະເໜີລາຄາ ຈະຕ້ອງສົ່ງກ່ອນເວລາ 15:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ 27/03/2020 ຢູ່ທີ່ຫ້ອງການກອງທຶນຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ, ແລະ ຊອງປະມູນທຸກໆຊອງ ຈະໄດ້ເປີດໃນເວລາ 15:00 ໂມງ, ຂອງວັນທີ 27/03/2020 ຢູ່ທີ່ຫ້ອງການ ທລຍ ຕັ້ງຢູ່ໃນຂົງເຂດສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ຖະໜົນສີສະຫວາດ, ບ້ານນາໄຮ່ດ່ຽວເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

5. ທ່ານສາມາດສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ໄດ້ທີ່ຫ້ອງການ ທລຍ, ຕັ້ງຢູ່ໃນຂົງເຂດສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ຖະໜົນສີສະຫວາດ, ບ້ານນາໄຮ່ດ່ຽວ, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ຕາມວັນ ແລະ ເວລາເຮັດວຽກ ໂທ: 261479-80 (ຕໍ່ 105).

ກອງທຶນຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ,
ຜູ້ອຳນວຍການບໍລິຫານ ທລຍ

ຈິດ ທະວີໃສ